

<p><b>CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 11 mars au 19 mars 2017</b>  <b>EUCHARISTIC CELEBRATIONS from March 11 to March 19, 2017</b></p>
---

**Samedi / Saturday – 11**

17h00 / 5:00 p.m. - Gertrude Barnett / *Daniel*

**Dimanche / Sunday – 12 2e dimanche de Carême / 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent**

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /  
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - Tatala Gratton / *Marie-Jeanne et René Pitre*  
 - Ghyslaine Gosselin / *son époux et ses enfants*  
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*  
 - Yves Desjardins / *Richard et Thérèse Evraire*  
 - Toni Rommel / *Richard et Thérèse Evraire*  
 - Clément Cadieux / *son épouse Fernande et ses fils Jean-Pierre et François*

12h00 / 12:00 p.m. - Pour rendre gloire à Dieu / *Irène Emmannuelle Ogouma*  
 - Henry Martin / *David and Monica Robertson*  
 - Brenda Couillard / *Lorène Kayser*

14h00 / 2:00 p.m. **Baptêmes / Baptisms**  
 17h00 / 5:00 p.m. - Aux intentions de Mgr Kevin Beach / *son ami Daniel*  
 19h30 / 7:30 p.m. -

**Lundi / Monday – 13**

12h15 / 12:15 p.m. - Intentions of Diana, Benjamin Ayina & children  
 17h00 / 5:00 p.m. -

**Mardi / Tuesday – 14**

12h15 / 12:15 p.m. - Intentions of Diana, Benjamin Ayina & children  
 17h00 / 5:00 p.m. - Thanksgiving for Cora

**Mercredi / Wednesday – 15**

12h15 / 12:15 p.m. - Laszlo Funtek / *The Funtek family*  
 17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de la famille Trudel / *Pauline Trudel*

**Jeudi / Thursday – 16**

12h15 / 12:15 p.m. - Intentions of Diana, Benjamin Ayina & children  
 17h00 / 5:00 p.m. - Lucile Julien / *parents et amis*  
**Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration**

**Vendredi / Friday – 17**

12h15 / 12:15 p.m. - Jeannine Cayer-Hurtubise / *Anne*  
 17h00 / 5:00 p.m. -

**Samedi / Saturday – 18**

17h00 / 5:00 p.m. - Sharon Gilder / *The Clarke family*

**Dimanche / Sunday – 19 3e dimanche de Carême / 3<sup>rd</sup> Sunday of Lent**

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /  
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - Luc Arial / *Robert et Jeannine Arial*  
 - Yolande Dibattista (2<sup>e</sup> anniv.) / *son époux et ses enfants*  
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*  
 - Laurier et Rita Papineau / *Diane Elie*  
 - Robert Desjardins / *Denise Binet*  
 - Maurice Riopel / *Lilianne et Yves Jean*

12h00 / 12:00 p.m. - In honour of Saint Joseph / *John & Yolande van der Leeden*  
 - Georges Whelan / *Cathy and Joe Healy*  
 - Herman Sarwi / *Ron MacKenzie*

17h00 / 5:00 p.m. - Alexandra Bélanger / *Nicole et Michel Drapeau*  
 19h30 / 7:30 p.m. -

**4-5 mars 2017 / March 4-5, 2017**

Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,512.75
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 620.00
Autres revenus / Other revenue	\$ 5,420.75
Œuvres Diocésaines / Diocesan Works	\$ 1,590.00
<b>Total</b>	<b>\$14,143.50</b>

## 2<sup>e</sup> DIMANCHE DE CARÊME (12 MARS 2017)

La lumière de la foi transfigure nos visages  
et éclaire notre chemin.

### Cathédrale Notre-Dame

#### À vos prières...

**Madame Cécile Pelletier**, décédée le 24 février 2017, à l'âge de 84 ans.

#### Communion et Libération (CL)

Prochaine rencontre: **le vendredi 17 mars de 20h à 21h30 dans la salle de chorale (porte 58)**. Info: David à [davemcconk@gmail.com](mailto:davemcconk@gmail.com).

#### Chevaliers de Colomb du Conseil 13781 de la cathédrale Notre-Dame

Tous sont invités au Petit Déjeuner/Brunch de CdeC qui aura lieu **le 19 mars** après chacune des messes. Coût: \$6.00 / adultes; \$3.00 / enfants de moins de 12 ans et gratuit pour les enfants de moins de 6 ans.

#### Levée de fonds

Nous vous invitons avec joie à vous joindre à nous pour accueillir chaleureusement et chanter avec l'infatigable 'troubadour du bon Dieu' Jean-Claude Gianadda surnommé aussi 'le chanteur de Marie' à la cathédrale Notre-Dame le **mardi 16 mai à 19h**. Réservez vos billets dès maintenant auprès de Michel Paisible au 613-291-1820 ou au secrétariat. Coûts: 30\$.

Ce concert est organisé par SOS Grand'Anse afin de venir en aide à l'Hôpital Saint-Antoine de Jérémie (Haïti) qui a été gravement endommagé par le cyclone Matthew.

#### Appel à tous

Nous sommes à la recherche de couples mariés bénévoles aptes à préparer nos fiancés qui se marient ici à la Cathédrale. Si vous êtes intéressés à offrir une soirée par semaine ou un après-midi par fin de semaine en saison, selon votre horaire, veuillez communiquer avec le bureau paroissial. On vous offrira la formation.

✦ L'Église diocésaine ✦ Voir [www.catholiqueottawa.ca](http://www.catholiqueottawa.ca)

#### Développement et Paix

Cette semaine, Développement et Paix – Caritas Canada vous transporte en Indonésie afin d'aller à la rencontre de Risy, une Indonésienne de 22 ans aveugle depuis l'adolescence. Grâce à une formation en journalisme offerte par notre partenaire l'Association des journalistes indépendants (AJI), cette jeune femme courageuse a décidé de mettre sur pied un blogue où elle encourage les femmes aux prises avec un handicap à croire en leur potentiel. L'AJI a offert des formations en journalisme à 170 femmes qui peuvent désormais faire entendre leur voix!

Souvenez-vous! En 2004, un tsunami ravageait les côtes de l'océan Indien, faisant 300 000 victimes. En collaboration avec ses partenaires, Développement et Paix a dispensé de l'aide humanitaire, réalisé la construction de 3 500 maisons permanentes et d'infrastructures connexes, et aidé à mettre en place 26 organismes communautaires.

Il y aura une présentation la fin de semaine des 18 et 19 mars à ce sujet.

#### Préparation au mariage

Le Centre de services à la famille offrira des sessions du **28 au 30 avril 2017 et du 26 au 28 mai 2017**. Renseignements et inscription : 613-565-5166; [info@csfamille.ca](mailto:info@csfamille.ca) . Rappelons que les fiancés sont priés de rencontrer le pasteur de leur paroisse avant de s'inscrire à une session de préparation au mariage.

#### Cursillo

Prochaine fin de semaine des femmes: du **16 au 19 mars**; prochaine fin de semaine des couples: du **27 au 30 avril**. Renseignements: Lynda Leroux 613-443-1777.

## 2<sup>nd</sup> SUNDAY OF LENT (MARCH 12, 2017)

The light of faith transfigures our faces and illuminates our path.

### Notre Dame Cathedral

#### Coffee Sunday

Coffee Sunday is today **March 12th**. After the noon mass, please join us downstairs for tea, coffee, juice, cookies and conversation. Everyone is welcome

#### Communion and Liberation (CL)

The next meeting will be on **Friday, March 17 from 8pm to 9:30pm in the choir room (door 58)**. Info: David at [davemcconk@gmail.com](mailto:davemcconk@gmail.com).

#### The Knights of Columbus of Notre Dame Cathedral, Council 13781

Everyone is invited to the KofC Famous Breakfast/Brunch on **March 19** after each mass. Cost: \$6.00/adults; \$3.00/ children under 12 and free for children under 6.

#### Help Wanted

We are seeking volunteer married couples willing to assist in the preparation of our fiancés getting married here at the Cathedral. If you are interested in offering your services seasonally one evening a week or one afternoon per weekend, according to your schedule, please call the parish office. Training will be provided.

Diocesan Church † See [www.CatholicOttawa.ca](http://www.CatholicOttawa.ca)

#### Development and Peace

This week, Development and Peace – Caritas Canada is taking you to Indonesia to meet Risya, a 22-year-old Indonesian woman who has been blind since adolescence. Thanks to a workshop in journalism offered by our partner the Associate of Independent Journalists (AJI), this courageous young woman started to use her blog to write about the discrimination faced by women with disabilities and to encourage these women to believe in their potential. AJI has offered media workshops to 170 women and now they can make their voices heard! Remember! In 2004, a tsunami hit the coastlines of the Indian Ocean, resulting in 300,000 victims. In collaboration with its partners, Development and Peace provided emergency relief, completed the construction of 3,500 permanent homes and related infrastructure, and helped establish 26 community organizations. There will be a presentation the weekend of March 18 and 19.

#### 'Man of the Shroud' Exhibit

The "Man of the Shroud" exhibit is coming to St. Isidore Roman Catholic Church, Kanata, **April 4-11**. This is a scholastic exhibit, with a dramatic actual-size digital authentic reproduction of "The Shroud of Turin" printed on linen. Guest speakers: Mr. Barrie Schwartz, official photographer for the "Shroud of Turin Research Project" and Dr. Phillip Wiebe, Professor of Philosophy at Trinity Western University. Student and adult seminars provided during the exhibit; donations accepted. Everyone is welcome. Info: <http://www.theshroud.org/>.

#### Pilgrimage to Portugal & Spain

In celebration of 100th Anniversary of Fatima; led by Fr. Michael Scherrey C.C., Oct.18-30 2017. Cost: \$3499/person (Double Occ. All costs included) Contact Laurie Courchesne-Dooley 613-732-5739.

#### Journey Through the Holy Land, Israel, in the Footsteps of Jesus and Mary

Led by Fr. John Likozar, CC., **Oct. 22 – Nov. 2**. Cost: \$3,875. Info: Fr. John Likozar [fatherjohn@stmauriceparish.com](mailto:fatherjohn@stmauriceparish.com); Miki Friendly [miki@goisraeltravel.com](mailto:miki@goisraeltravel.com); 1-877-840-0855 x222.

#### MONTHLY PRO-LIFE MASS IN MARCH

To pray for the establishment of a Pro-life Centre in Ottawa. **Sat., Mar. 18, 9:00 a.m.** at St. George Parish, 415 Piccadilly Ave. Info: 613-831-2515; [wandawoj@rogers.com](mailto:wandawoj@rogers.com).

#### Life: We Stand on Guard for Thee

20<sup>th</sup> National March for Life, **Thurs., May 11**. 12:30 p.m. Rally on Parliament Hill; 1:30 p.m. March through downtown Ottawa; 6:00 p.m. Rose Dinner/Youth Banquet. For a full schedule of events <http://marchforlife.ca/>; 613-729-0379.



**Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses**  
**Chantons les louanges du Seigneur – 11 mars 2017 à 17h00 et**  
**le 12 mars 2017 à 9h00**  
**Hymns of Praise – March 11, 2017 at 5:00 p.m. and**  
**March 12, 2017 at 9:00 a.m.**  
**Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245**  
**Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des**  
**enfants / Women's Choir, Children's Choir)**  
**Organiste: Jennifer Loveless**

<b>Prélude / Prelude:</b>	
<b>Wondrous Love</b>	<b>S. Barber</b>
<b>Chant d'entrée / Processional Hymn:</b>	
<b>Praise the One Who Breaks the Darkness</b>	<b>CBW 582</b>
<b>Préparation pénitentielle / Penitential Rite:</b>	
<b>Kyrie</b>	<b>M.G.</b>
<b>Psaume Responsorial Psalm:</b>	<b>M.G.</b>
Seigneur, ton amour soit sur nous, comme notre espoir est en toi!	
<b>Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:</b>	
<b>Acclamation Carême 1</b>	<b>M.G.</b>
<b>Prière universelle / Prayer of the Faithful:</b>	
<b>Kyrie</b>	<b>Gregorien</b>
<b>Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:</b>	
<b>O Nata Lux</b>	<b>J.J. Brackenborough</b>
<b>Sanctus:</b>	<b>DMV 258-1</b>
<b>Anamnesis:</b>	<b>DMV 258-1</b>
<b>Amen:</b>	<b>DMV 258-1</b>
<b>Agnus Dei: Agnus Dei</b>	<b>DMV 293</b>
<b>Communion: Take and Eat</b>	<b>CBW 611</b>
<b>Méditation / Meditation:</b>	
<b>Nunc Tempus Acceptabile</b>	<b>P.M. French</b>
<b>Chant d'envoi / Recessional Hymn:</b>	
	<b>Orgue / Organ</b>
<b>Postlude:</b>	
<b>Praeludium and Fugue in d</b>	<b>D. Buxtehude</b>

**Chantons les louanges du Seigneur – 12 mars 2017,  
Dimanche 10h30 et 17h00  
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245  
Organiste: Jennifer Loveless**

<b>Prélude:</b>	<b>Wondrous Love</b>	<b>S. Barber</b>
<b>Chant d'entrée:</b>	<b>Christ, le fils du Père</b>	<b>DMV 413</b>
<b>Rite pénitentielle:</b>		<b>DMV 169</b>
<b>Psaume responsorial:</b>		<b>M.G.</b>
	Seigneur, ton amour soit sur nous, comme notre espoir est en toi!	
<b>Acclamation à l'Évangile:</b>	<b>Gloire et louanges à Toi</b>	<b>M.G.</b>
<b>Prière universelle:</b>	<b>Kyrie Eleison</b>	
<b>Présentation des offrandes:</b>	<b>In Splendenti Nube</b>	<b>P. Philipps</b>
	Il parlait encore, lorsqu'une nuée lumineuse les couvrit de son ombre, et voici que, de la nuée, une voix disait: 'Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui je trouve ma joie: écoutez-le!'	
<b>Acclamations eucharistiques:</b>		
<b>Sanctus</b>	<b>Saint, Saint, Saint</b>	<b>DMV 258-1</b>
<b>Acclamation:</b>		<b>DMV 269</b>
<b>Rite de fraction:</b>	<b>Agnus Dei</b>	<b>DMV 297</b>
<b>Communion:</b>	<b>Psaume 26 (27)</b>	<b>DMV page 47</b>
	Le Seigneur est ma lumière et mon salut, de qui aurais-je crainte?	
<b>Méditation:</b>	<b>O Nata Lux</b>	<b>J.J. Brackenborough</b>
	O Lumière des Lumières, Jésus, Sauveur du monde. Daigne entendre avec amour la louange et la prière de nos voix. Toi, qui pour sauver nos âmes a vécu parmi nous sous forme humaine accorde-nous, lorsque la course sera terminée, d'être unis avec toi en ton corps.	
<b>Envoi:</b>		<b>Orgue</b>
<b>Postlude:</b>	<b>Praeludium and Fugue in d</b>	<b>D. Buxtehude</b>

**Hymns of Praise – March 12, 2017  
Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.  
Musical Director: Michel Guimont (613) 738-5025 #245  
Organist: Jennifer Loveless**

<b>Prelude:</b>	<b>Wondrous Love</b>	<b>S. Barber</b>
<b>Processional Hymn:</b>	<b>O Raise Your Eyes</b>	<b>CBW 366</b>
<b>Penitential Rite:</b>		<b>M.G.</b>
<b>Responsorial Psalm:</b>		<b>CBW 47</b>
	May your love be upon us, O Lord, as we place all our hope in you.	
<b>Gospel Acclamation:</b>		<b>M.G.</b>
	Glory and praise to you, Lord Jesus Christ.	
<b>Prayer of the Faithful:</b>	<b>Kyrie Eleison</b>	<b>Gregorien</b>
<b>Presentation of the Gifts:</b>	<b>In Splendenti Nube</b>	<b>P. Philipps</b>
	In the shining cloud the Holy Spirit was seen, the voice of the Father was heard: This is my beloved Son, in whom I am well pleased, hear him.	
<b>Eucharistic Acclamations:</b>	<b>Celebrate in Song</b>	<b>M.G.</b>
<b>Agnus Dei</b>		<b>DMV 293</b>
<b>Communion:</b>	<b>Communion Antiphons for Lent</b>	<b>J. Biery</b>
	This is my beloved Son, listen, listen, listen to Him.	
<b>Meditation:</b>	<b>O Nata Lux</b>	<b>J.J. Brackenborough</b>
	Let us atone for the sins we have committed in our ignorance. Hearken, o Lord, and have mercy, for we have sinned against you. Help us, o God of our salvation, and according to the honor of your name, deliver us.	
<b>Recessional Hymn:</b>	<b>O Lord, Throughout These Forty Days</b>	<b>CBW 367</b>
<b>Postlude:</b>	<b>Praeludium and Fugue in d</b>	<b>D. Buxtehude</b>